大漢公報

The Chinese Times
PRINTED AND PUBLISHED
EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND
HOLIDAYS BY THE CHINESE PRESS
IN CANADA PUBLISHERS LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER
IN CANADA. ESTABLISHED SINCE 1907.
Second class mail registration number 9087
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C. V6A 1R6
Phone: (604) 685-8575
Fax: (604) 685-1190
本報創刊於一九〇七年

天氣
報告
今天最高最低
度三十溫氣最高
度五溫氣最低

難民案續有增加 難民局窮於應付

新計劃實施後已積壓二萬一千宗

(渥太華加新社電) 國會移民委員會於星期三在聆訊中獲悉，由於過去十五個月來申請難民身份個案大增，致使難民積壓案件多達二萬一千宗之多。

但移民及難民局主席費特說，哈達說，現時該局人員獲得律師之合作，現正採取措施，對於極其明顯之難民申請案件，先予接受，以期保持處理案件之速度與申請數量相配合。

費特指出，國會移民委員會曾作證，他拒絕有人所提要求向新移民計劃撥款更多經費與人手之建議。

難民局執行主任哈達亦不欲說明，該新計劃目前是否遭週新的案件積壓，他祇稱之為嚴重的待辦案件。

他是在昨日在華埠中山公園內主持一套錄影帶發給青少年如何申請難民身份之錄影帶，作為對付難民活動運動的一部份。

史密夫表示這套錄影帶將發給學校和教育局機構，以作為對付難民活動運動的一部份。

加銀利率週四續升

(渥太華加新社電) 雖然有消息稱，聯邦衛生及福利部長皮連比迪下月起按照生活指數增加。

給予六十五歲或以上之耆英人士之養老金，將由每月三十四點零七元增至三十四點一七元。

最高保證人息補助金，單身者每月由四零四點一三元增至四零四點一七元。

衛生及福利部長宣佈

聯邦各種福利金

下月按指數增加

金所增之數亦同。

已婚人士而其配偶亦有領取養老金或配偶津貼者，其最高保證人息補助金每月由二六三點三元增至二六三點六元。

給予六十至六十四歲而其配偶領取保證人息補助之低收入人士，其最高之配偶津貼將由六零三元增至六零八點七三元。

對付青少年幫派活動 法律與教育雙管齊下

卑詩省司法廳長史密夫稱

(本報訊) 卑詩省司法廳長史密夫表示，對付青少年幫派活動必須採取法律與教育雙管齊下。

史密夫是在昨日在華埠中山公園內主持一套錄影帶發給青少年如何申請難民身份之錄影帶，作為對付難民活動運動的一部份。

史密夫表示這套錄影帶將發給學校和教育局機構，以作為對付難民活動運動的一部份。

加銀利率週四續升

(渥太華加新社電) 雖然有消息稱，聯邦衛生及福利部長皮連比迪下月起按照生活指數增加。

給予六十五歲或以上之耆英人士之養老金，將由每月三十四點零七元增至三十四點一七元。

最高保證人息補助金，單身者每月由四零四點一三元增至四零四點一七元。

衛生及福利部長宣佈

聯邦各種福利金

下月按指數增加

金所增之數亦同。

已婚人士而其配偶亦有領取養老金或配偶津貼者，其最高保證人息補助金每月由二六三點三元增至二六三點六元。

給予六十至六十四歲而其配偶領取保證人息補助之低收入人士，其最高之配偶津貼將由六零三元增至六零八點七三元。

溫哥華社區學院教師 醞釀下週一舉行罷課

(加新社溫哥華電) 溫哥華社區學院的教師們正在醞釀罷課行動。教師工會經過投票，以百分之八十四的票數贊成，除非學院當局和教師工會就一份合同在週一達成協議，否則教師們將舉行罷課。

目前溫哥華社區學院的教師工會正在與校方舉行談判。限制利率的建議係由一個眾議院委員會一致通過。仍未能達成協議。仍未能達成協議。仍未能達成協議。

聯邦政府不贊成
限制信用利率

眾院委員會感失望

(渥太華訊) 聯邦政府拒絕限制信用利率的建議，眾院委員會感失望。

聯邦政府拒絕限制信用利率的建議，眾院委員會感失望。

聯邦政府拒絕限制信用利率的建議，眾院委員會感失望。

溫哥華醫院地區局 計劃區地視忽府省 負擔加增民居致導

(溫哥華訊) 低陸平原納稅人，將因省政府無計劃興建新醫院和擴建舊醫院之故而要繳付更高的稅。

大溫哥華醫院地區局星期三提出上述警告，並表示決與省長溫德心和財政廳長古維利會晤，表達對溫哥華區醫院服務缺乏計劃的關注。

兼任地區局董事的溫哥華市長金寶說，地區局原有一項地區醫院計劃，但省政府要不斷宣佈與地區計劃無關的擴建計劃。

金寶說，省政府作出的決定，使地區局的開支增加七千二百萬元。

大部份溫哥華地區醫院現正進行重大擴建工程。因此區內的醫院資本項於一九九三年來臨之前將會倍增而達到六億八千萬。

目前低陸平原業主每年平均付出四十六元八角八分醫院建築費之用。

醫院建築費有百分之四十由大溫哥華地區納稅人負擔。餘數由省府支出。

北溫市長古維利指出省內其他地區的居民亦被送來溫哥華使用醫院的專門服務，因此，低陸平原居民要掏腰包來津貼區外病者。

堅持撤銷批准憲法協議 紐芬蘭省誓不低頭

(紐芬蘭訊) 紐芬蘭省省長威爾遜星期三在議會動議廢除有關批准米治湖協議的決定。

他認為米治湖協議會使地區彼此更不和平，並且使安大略省和古堡省成為兩個「甲級省」。

威爾遜強調他不願出賣全省居民的尊嚴和自尊心來換取任何數目的經濟援助。

他指出古堡省長波拉沙上週曾對他說，安省和古堡省仍在此調查中。

夏季時間

週日開始

(本報訊) 加拿大夏季時間，將於星期日即四月一日開始實行。

根據卑詩省政府宣佈，夏季時間將由是日凌晨二時開始。換言之，即在星期日凌晨二時之際，將時鐘撥快一小時，即撥至三時。但實際上，省民於星期六晚睡覺，將時鐘撥快即可。

夏季時間將持續施行至十月廿八日(即十月份最後一個星期日)凌晨二時結束。到時省民將須將時鐘撥慢一小時，即撥回標準時間。

市鬧埠華 警火生發

(本報訊) 溫哥華華埠東打街三九號，昨廿九日發生火警，損失不貲。該處樓上為某姓公所，並有旅館公寓，樓下則為一家餐館。

火警係在樓上發生，很快即告撲滅。起火原因當局仍在調查中。

帝國旅行社

電話: 433-8086

4338 KINGSWAY, BURNABY

香港 \$678.00

7月14日起程
7月30日回程

China Travel

廣州春交會特價

(四月一日至四月廿二日)

香港/廣州直通火車來回\$80起

東方賓館 \$180起 中國大酒店 \$285起
白天賓館 \$270起 文化假日酒店 \$215起
中央酒店 \$185起 華僑酒店 \$92起

神州精選

長江三峽遊 \$2628 14天 北京、西安、重慶、三峽、武漢、上海
滿州風光遊 \$2099 14天 北京、哈爾濱、瀋陽、大連、蘇州、上海
海南島觀光遊 \$2470 14天 上海、蘇州、海口、通什、三亞、桂林、北京
蒙古大草原 \$2060 14天 北京、呼和浩特、大草原、大同、杭州、上海
絲綢之路 \$2680 14天 北京、烏魯木齊、敦煌、重慶、蘭州、西安、上海
(以上各線，二人參加即可出發)

特價機票

溫哥華-香港 \$830
溫哥華-台北 \$830
溫哥華-北京 \$870
溫哥華-上海 \$830
溫哥華-上海-溫哥華 \$1310
溫哥華-北京-溫哥華 \$1380
溫哥華-多倫多 \$393起
溫哥華-三藩市 \$199起

特價酒店

香港青年會酒店 \$75起
香港麗晶酒店 \$105起
香港馬禮遜酒店 \$110起
香港新華酒店 \$115起
香港京華酒店 \$150起
北京國際酒店 \$128起
上海城市酒店 \$95起
上海機場賓館 \$75起

地址: 溫哥華士丹西街999號 V6C 2W2
圖文傳真: (604) 684-3321
電話: (604) 684-8787

PRO-VISION MAR AGENCIES

威信實業燕梳

直接代理九大保險公司

專營汽車、房屋、商業、醫藥、貨運、人壽及一切大小保險業務。地產買賣、物業管理。

出售

* 溫哥華工業區咖啡館時間短，利大，設備齊全，好租約五萬九千元。請找黃榮基 687-8332

* 西區五十大柏文，街角地台，地下停車場，電梯，獨立門牌，保養好，有酒牌，廿五萬。日本餐館一百位，有酒牌，廿五萬。好租約，設備齊全，買家東或股份亦可。 3287 483 013 82

請電陳任賢: 687-8332

division of
PRO-VISION REALTY & INSURANCE SERVICES LTD.
336 East Hastings Street
Vancouver, B.C., Canada V6A 1P4
687-8332

永利貿易有限公司

Van-Lima Imported & Exported Co. Ltd.

急凍水晶魷魚

和安芽菜發行公司

WO ON CO. BEAN SPROUT

秘魯泰國綠豆

新到大批 優質發芽

電話: (604) 684-0965
FAX: (604) 662-2304
430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

金寶旅遊

Campbell Travel

專業領隊訓練班

將於四月廿八日開辦。如閣下有興趣參與旅遊業成為專業領隊。請親臨本公司報名或電話 688-2912 查詢!!

成績優異，有機會加入本公司旅遊部擔任領隊工作。訓練班為期六堂。費用: \$ 88

烈治文 3160 520 No. 3 Road Richmond, B.C. V6Y 2B3
電話: (604) 270-3863
傳真: (604) 278-9652

汽車意外受傷

速見大律師

BERNARD SIMPSON

* ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
* 有專人作中文翻譯
* 免費諮詢(勝訴後，始收律師費)

溫哥華唯一處理汽車意外賠償事件之律師行

我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS

734-2272

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老匯西街999號750室(夾OK街)BCAA大廈內

聯合出版公司

集雅齋藝廊

藝廊現正展出

現代中國畫冊頁展

(三月二日至三月卅一日)

溫哥華片打東街78-80號

SINO UNITED PUBLISHING(CANADA)LTD.
& TSI ART CHAI ART GALLERY
78-80 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T1
TEL: (604) 688-3785 FAX: (604) 688-0798